

Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009**Arrangement of Regulations**

1. Short title
2. Interpretation
3. Application to register
4. Certificate of registration
5. Notification of change of ownership
6. Notification of any addition or modification
7. Application
8. Licence
9. Grounds for licence refusal
10. Application to renew licence
11. Application to vary a local fishing vessel licence
12. Registration of a charter sport fishing vessel
13. Application for a licence for a commercial sport fishing vessel
14. Licence for a commercial sport fishing vessel
15. Grounds for licence refusal of commercial sports fishing vessel
16. General conditions
17. Application to renew a licence for a commercial sport fishing vessel
18. General condition for renewal of a licence
19. Information to be true, complete and correct

SCHEDULES

Schedule I	Fees
Schedule II	Forms
Schedule III	Vessel Identification Markings

TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 3

Tuesday 19 January

2010

FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002 (Section 101)

FISHERIES (LOCAL FISHING) REGULATIONS 2009

INEXERCISE of the powers conferred by section 101 of the Fisheries Management Act 2002, the Minister responsible for Fisheries makes the following Regulations:

1. Short title

These Regulations may be cited as the Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009.

2. Interpretation

For the purposes of these Regulations “Act” means the Fisheries Management Act 2002.

3. Application to register

- (1) An application to register a local fishing vessel on the Fishing Vessels Register under section 20 of the Act shall be in the form set out in Form 1 and shall be accompanied by the prescribed fee.
- (2) Upon receipt of the application referred to in sub-regulation (1), where the requirements in sections 20(5) and 20(6) of the Act have been satisfied, the Secretary may issue the certificate of registration.

4. Certificate of registration

- (1) A certificate of registration for a local fishing vessel shall be in the form set out in Form 2 and accompanied by the prescribed fee.
- (2) Notwithstanding any provision of the Act or this regulation, no fee shall be payable in respect of any certificate of registration issued to a fishing vessel owned and operated by the Government.

5. Notification of any change in ownership

- (1) A notification of any change in ownership of a registered local fishing vessel shall be in the form set out Form 3 and shall be accompanied by the certificate of registration and the prescribed fee.
- (2) The Secretary shall cancel the certificate of registration of the previous owner and issue another certificate of registration for the new owner.
- (3) Notwithstanding any provision of the Act or this regulation, no fee shall be payable in respect of any certificate of registration issued to a fishing vessel owned and operated by the Government.

6. Notification of any addition or modification

- (1) A notification of any addition or modification to a registered local fishing vessel shall be in the form set out in Form 4 and shall be accompanied by the certificate of registration and the prescribed fee.
- (2) Upon receipt of notification under sub-regulation (1), the Secretary shall cause the vessel to be inspected and if:
 - (a) satisfied that the vessel as added to or modified is fit for fishing and meets any prescribed safety and hygiene standards, endorse and return the certificate of registration; or
 - (b) not so satisfied, withdraw the registration of the vessel and cancel the certificate of registration.

7. Application

- (1) An application for a local fishing vessel licence under section 29 of the Act shall be in the form set out in Form 5 and shall be accompanied by the certificate of registration of the vessel and the prescribed fee.
- (2) Any change in the information set out in the application form shall be notified to the Secretary no later than 7 days from the date of the change.

8. Licence

- (1) A local fishing vessel licence shall be issued in the form set out in Form 6 upon payment of the prescribed fee.
- (2) Notwithstanding any provision of the Act or this regulation, no fee shall be payable in respect of any licence issued to a fishing vessel owned and operated by the Government.

9. Grounds for licence refusal

The Secretary may refuse an application for a local fishing vessel licence on the following grounds:

- (a) where it would be detrimental to the proper management of fisheries;
- (b) applicant's previous convictions for fisheries offences;
- (c) the vessel in respect of which the application is made is not registered on the Fishing Vessels Register;
- (d) the vessel in respect of which the application is made is not a local fishing vessel;
- (e) the applicant refuses to provide information requested by the Secretary in respect of the proposed fishing operation or related activities; or
- (f) such other grounds as are specified in any regulations made under the Act.

10. Application to renew licence

- (1) An application to renew a local fishing vessel licence shall be in the form set out in Form 7 and shall be accompanied by the prescribed fee.

- (2) An application to renew a local fishing vessel licence may be refused under any of the grounds in regulation 9.
- (3) Regulations 7(2), 8(2), 8(3) and 16 shall apply.

11. Application to vary a local fishing vessel licence

An application to vary a local fishing vessel licence as to the authorised areas, operations or species that may be fished shall be in the form set out in Form 8 and shall be accompanied by the licence and the prescribed fee.

12. Registration of a commercial sport fishing vessel

- (1) A commercial sport fishing vessel shall be registered on the Fishing Vessels Register in the same manner as a local fishing vessel in accordance with these regulations.
- (2) Any change in ownership of, or any modification or addition to, a registered commercial sport fishing vessel shall be notified to the Secretary and dealt with in the same manner as a local fishing vessel in accordance with these regulations.

13. Application for a licence for a commercial sport fishing vessel

- (1) An application for a commercial sport fishing vessel licence under section 30 of the Act shall be in the form set out in Form 9 and shall be accompanied by the certificate of registration of the vessel and the prescribed fee.
- (2) Any change in the information set out in the application form shall be notified to the Secretary no later than 7 days from the date of the change.

14. Licence for a commercial sport fishing vessel

A commercial sport fishing vessel licence shall be in the form set out in Form 10, and accompanied by the prescribed fee.

15. Grounds for licence refusal for commercial sports fishing vessel

An application for a licence for a charter sport fishing vessel may be refused under any of the grounds in regulation 9.

16. General conditions

Every local fishing vessel licence and commercial sport fishing vessel licence shall, in addition to conditions endorsed on the licence, be subject to the following:

- (a) the vessel shall be seaworthy and shall comply with safety standards applicable under the shipping laws;
- (b) the vessel shall display identification markings in accordance with Schedule III;
- (c) no fishing shall be undertaken except as authorised by the licence;
- (d) in the case of a local fishing vessel licence, no fish may be transhipped from or onto the vessel except with the written authorisation of the Secretary and in accordance with such conditions as he may specify;

- (e) the master of the vessel shall cause records to be maintained on a daily basis in such form as the Secretary requires for the purpose of recording the fishing operations or related activities of the vessel;
- (f) any records maintained under sub-regulation (e) shall be transmitted to the Secretary as he may require;
- (g) whenever required to do so by the Secretary, a vessel shall carry an observer designated by the Secretary, and the master and crew of such vessel shall provide the observer with such facilities and cooperation as may be required to allow him to carry out his duties; and
- (h) the operator shall promptly provide the Secretary with such information in respect of the fishing operations as he may require.

17. Application to renew a commercial sport fishing vessel licence

- (1) An application to renew a commercial sport fishing licence shall be in the form set out in Form 11 and shall be accompanied by the prescribed fee.
- (2) An application to renew a commercial sport fishing vessel licence may be refused under any of the grounds in regulation 9.
- (3) Regulations 7(2), 8(3) and 16 shall apply.

18. General condition for renewal of a licence

Any changes to the information stated in an original licence, including those that have already been notified, communicated or reported to the Ministry, shall be recorded on an application made under these regulations to renew a licence.

19. Information to be true, complete and correct

- (1) Any information required to be recorded, notified, communicated or reported under any of these regulations shall be true, complete and correct.
- (2) Any change in circumstances which has the effect of rendering any such information false, incomplete or misleading shall be notified immediately to the Secretary.
- (3) Any person who contravenes sub-regulations (1) or (2) shall be liable upon conviction to the fine provided in section 102 of the Act.

Made at Nuku'alofa on this 29 day of April 2009.

Minister responsible for Fisheries.

SCHEDULE I**FEES**

1. Application to register a local fishing vessel or a commercial sport fishing vessel – \$10.00
2. Certificate of registration for a local fishing vessel or a commercial sport fishing vessel – \$5.00 for the first 6 metres and every additional metre shall be \$2.00
3. Notification of change in ownership of a local fishing vessel or commercial sport fishing vessel – \$10.00
4. Notification of modification or addition to a local fishing vessel or commercial sport fishing vessel – \$10.00
5. Application for the issuance or renewal of a licence for a local fishing vessel or a commercial sport fishing vessel – \$10.00
6. Licence for a local fishing vessel –
 - Up to 10 metres – \$200.00 for the first 6 metres and every additional metre shall be \$5.00
 - Between 10-20 metres – \$500.00 for the first 6 metres and every additional metre shall be \$10.00
 - Over 20 metres – \$800.00 for the first 6 metres and every additional metre shall be \$20.00
7. Licence for a commercial sport fishing vessel – \$500.00 for the first 6 metres and every additional metre shall be \$10.00

SCHEDULE II

FORMS

1. Application to register a local fishing vessel
2. Certificate of registration of a local fishing vessel
3. Notification of change in ownership of a local fishing vessel
4. Notification of modification or addition to a local fishing vessel
5. Application for a licence for a local fishing vessel
6. Licence for a local fishing vessel
7. Application to renew a licence for a local fishing vessel
8. Application to vary a local fishing vessel licence
9. Application for a licence for a commercial sport fishing vessel
10. Licence for a commercial sport fishing vessel
11. Application to renew a licence for a commercial sport fishing vessel

FORM 1
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002
APPLICATION FOR REGISTRATION OF A LOCAL FISHING
VESSEL

(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 3)

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Clearly mark the boxes **X** where appropriate
Attach a separate sheet where necessary

A. DETAILS OF VESSEL

Name of vessel:

Make and type of vessel:

Size of vessel: GRT LOA Radio call sign (if any):

Hull material: Wood Where built:

GRP Year built:

Steel Radio (HF/VHF/SSB/No):

Other Radar (Yes/No):

Engine Inboard: HP Type and make:

Outboard: HP Make:

B. DETAILS OF FISHING CAPACITY (*Complete as appropriate*)

(a) Drop line (deep bottom fishing) Number of reels

(b) Trolling Number of lines:

(c) Long-lining

(d) Gillnetting

(e) Other fishing methods (specify)

For (c), (d) and (e) attach details on a separate sheet, with a sketch of the gear to be employed.

Does the vessel have fish storage capacity below deck? Yes No

If yes:

Chilled capacity kg Blast freezer capacity kg

Freezer holds capacity kg Ice machine production kg

If no:

How much fish can be carried on deck in insulated boxes? kg

C. DETAILS OF OWNERSHIP

Name of owner (*if owner is a registered company, give name and address and company registration number*)

Address

Fax

Telephone

Name of charterer (*if applicable*)

Address

Fax

Telephone

Name of master

D. DECLARATION BY APPLICANT

1. I hereby apply to register the vessel described above as a local fishing vessel. I declare that the information supplied in this application is true, correct and complete. I understand that I am required to report immediately to the Secretary any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.
2. I declare that the vessel described above is wholly owned by (mark 'x' beside a, b, or c)
 - a. _____ the Government of Tonga or by any statutory body established under any law of Tonga;
 - b. _____ one or more natural persons who are Tongan subjects;
 - c. _____ any company, society or other association or persons incorporated or established under the laws of Tonga.

**Signature of Applicant(s) or authorised
company representative**

Date

**This application is to be forwarded to the Secretary, Fisheries Department,
Ministry of Agriculture, Food, Forestry and Fisheries at the address shown
below and is to be accompanied by the prescribed fee.**

The Secretary
Fisheries Department
Ministry of Agriculture Food
Forestry and Fisheries
P.O. Box 871
Nuku'alofa
Kingdom of Tonga

Telephone: (676) 21399
Telex: 66369 PRIMO TS
Fax: (676) 23891

FORM 2
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A LOCAL FISHING VESSEL
(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 4)

Registration Number **Date of issue**

In accordance with the provisions of section 20 of the Fisheries Management Act 2002, I hereby certify that the local fishing vessel described below is fit for fishing and satisfies the requirements of Tongan law relating to safety and hygiene and has been duly registered as a local fishing vessel.

A. DETAILS OF VESSEL

Name of vessel:

Size of vessel: GRT LOA International radio call sign:

Hull material: Wood Where built:

Main engine

GRP Make and type:

Steel Horsepower/rating:

B. DETAILS OF OWNERSHIP

Name of registered owner

Address _____

Telephone _____

Fax _____

Signature of Secretary for Fisheries

Date

Any change in ownership of, or addition or modification to, any registered local fishing vessel must be notified to the Secretary for Fisheries by the new owner or the owner as the case may be within 30 days of the change of ownership or addition or modification.

FORM 3
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

NOTIFICATION OF CHANGE IN OWNERSHIP OF A LOCAL FISHING VESSEL

(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 5)

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Attach a separate sheet where necessary

I, (insert full name of new owner) hereby notify the Secretary of Fisheries of a change in ownership of the registered local fishing vessel the full particulars of which are described below.

A. DESCRIPTION OF VESSEL

Name of vessel:

Certificate of registration number: Date issued:

B. DETAILS OF REGISTERED OWNERSHIP

Name of previous owner

Address _____ Tel _____
_____ Fax _____

Name of new owner

Address _____ Tel _____
_____ Fax _____

C. DECLARATION BY NEW OWNER

1. I declare that the information supplied is true, complete and correct. I understand I am required to report immediately to the Secretary any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.
2. I declare that the vessel described above is wholly owned by (mark 'x' beside a, b, or c):
 - a. the Government of Tonga or by any statutory body established by or under the laws of Tonga;
 - b. one or more natural persons who are Tongan subjects or permanent residents of Tonga;
 - c. a company, society or other association of persons incorporated or established under the laws of Tonga.

Signature of new owner

Date

FORM 4

KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

**NOTIFICATION OF ADDITION OR MODIFICATION
TO A LOCAL FISHING VESSEL**

(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 6)

I (insert full name of owner) notify the Secretary for Fisheries of the following addition(s) and/or modification(s) to the registered local fishing vessel the full particulars of which are described below.

A. DESCRIPTION OF VESSEL

Name of vessel

Certificate of registration number Date issued

B. DETAILS OF OWNERSHIP

Name of registered owner

Address _____ Tel _____

_____ Fax _____

C. DETAILS OF ADDITION(S)/MODIFICATION(S)

(Please give a full description of all additions and/or modifications made to the vessel since the date of registration. Attach a separate numbered sheet if necessary)

D. DECLARATION

I hereby declare that the information supplied is true, complete and correct. I understand I am required to report immediately to the Secretary any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.

.....
Signature of owner

.....
Date

FORM 5
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

APPLICATION FOR A LOCAL FISHING VESSEL LICENCE
(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 7)

APPLICATION FOR A LOCAL FISHING VESSEL LICENCE MUST BE COMPLETED BY ANYONE USING A VESSEL FOR FISHING UNLESS THE VESSEL IS USED SOLELY FOR SUBSISTENCE FISHING

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Clearly mark the boxes **X** where appropriate
Attach a separate sheet where necessary

A. DETAILS OF VESSEL

Name of vessel:

Make and type of vessel:

Certificate of registration number: Date issued:

B. DETAILS OF PROPOSED FISHING METHODS

Complete as appropriate

(a) Drop line (deep bottom fishing) Number of reels:

(b) Trolling Number of lines:

(c) Long-lining

(d) Gillnetting

(e) Other fishing methods (specify)

For (c), (d) and (e) attach details on a separate sheet, with a sketch of the gear to be employed.

C. DETAILS OF ANY SPECIAL CONDITIONS REQUESTED

.....
.....
.....
.....

D. DETAILS OF APPLICANT

Name of applicant (*if owner is a registered company, give name and address and company registration number*)

State whether owner, charterer or master

Address

Fax

Telephone

Name of charterer (if applicable)

Address

Fax

Telephone

Name of master

E. DECLARATION BY APPLICANT

I hereby declare that the information supplied in this application is true, correct and complete. I understand that I am required to report to the Secretary immediately, or in any case no later than 7 days, any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.

.....

.....

Signature of applicant (s) or authorised company representative

.....

Date of application

FORM 6
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

LOCAL FISHING VESSEL LICENCE
(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 8)

Licence Number **Date of issue**

The vessel described below is hereby licensed under section 29 of the Fisheries Management Act 2002 to engage in fishing in such parts of the fisheries waters of Tonga and for such periods as are described in this licence, in accordance with the terms and conditions set out in the Fisheries Management Act 2002 and Regulations made thereunder and any additional conditions annexed to this licence.

A. DETAILS OF VESSEL

Name of vessel:

Size of vessel: GRT LOA International radio
call sign

Registration number:

B. SPECIAL CONDITIONS

Authorised fishing areas
.....
.....
.....
.....

Authorised fishing operation
.....
.....
.....

Authorised target species and quota
.....
.....
.....

Restrictions on by-catch
.....
.....
.....

Other special conditions

.....
.....
.....
.....

Permitted transshipment operations (where applicable)

.....
.....
.....
.....

Permitted use of fish aggregating devices (where applicable)

.....
.....
.....
.....

C. PERIOD OF VALIDITY

Subject to the Fisheries Management Act 2002 and Regulations made thereunder, this licence is valid from the day of 20 to the day of 20 (inclusive).

D. This licence is not transferable.

.....
Secretary of Fisheries

.....
Date

FORM 7

KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

APPLICATION TO RENEW A LOCAL FISHING VESSEL LICENCE

(The Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 – Regulation 10)

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Use a separate sheet where necessary

CURRENT LICENCE No......

CURRENT REGISTRATION No......

1. Name of current licence holder/s

Address of current licence holder/s

2. Name of vessel
.....
.....

I hereby declare that the information supplied is true and correct. I understand I am required to report immediately to the Secretary, or in any case no later than 7 days, any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.

.....
.....

Applicant/s or authorised company representative

.....

Date

FORM 8
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

APPLICATION TO VARY A LOCAL FISHING VESSEL LICENCE
(The Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 – Regulation 11)

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Use a separate sheet where necessary

Local Fishing Vessel Licence Number: **Date of issue**

I (insert name of applicant) _____ apply to the Secretary for Fisheries to vary the conditions of the above-mentioned local fishing vessel licence in respect of the authorised areas, authorised operations and species as described below.

Name of vessel:

Size of vessel: GRT LOA International radio call sign

Tonga registration number: Regional Register number:

DETAILS OF VARIATIONS SOUGHT

Authorised fishing areas:

Authorised fishing operations:

Species of Fish to be taken:

Applicant

Date

This application is to be forwarded to the Secretary, Fisheries Department, Ministry of Agriculture Food Forestry and Fisheries at the address shown below and is to be accompanied by the original licence and the prescribed fee.

The Secretary
Fisheries Department
Ministry of Agriculture Food
Forestry and Fisheries
P.O. Box 871
Nuku'alofa Kingdom of Tonga

Telephone: (676) 21399
Telex: 66369 PRIMO TS
Fax: (676) 23891

FORM 9
KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002
APPLICATION FOR A COMMERCIAL SPORT
FISHING VESSEL LICENCE
(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 13)

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Clearly mark the boxes **X** where appropriate
Attach a separate sheet where necessary

A. DETAILS OF VESSEL

Name of vessel:

Make and type of vessel:

Certificate of registration number: _____ Date issued: _____

Drop line (deep bottom fishing): Number of reels:

Trolling: Number of rods/lines:

Number of crew:

Number of fishermen:

Other fishing methods (*attach details on a separate sheet, with a sketch of the gear to be employed*)

B. DETAILS OF APPLICANT

Name of applicant (*if owner is a registered company, give name and address and registered number*):

State whether owner, charterer or skipper _____

Address: _____

Fax: _____

Telephone: _____

Name of charterer (if applicable): _____

Address: _____

Fax: _____

Telephone: _____

Name of skipper:

Address: _____

Fax:

Telephone: _____

C. DECLARATION BY APPLICANT

I hereby declare that the information supplied is true, complete and correct. I understand I am required to report immediately to the Secretary any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.

.....

.....

Signature of applicant (s) or authorised company representative

.....

Date of application

FORM 10

KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

COMMERCIAL SPORT FISHING VESSEL LICENCE
(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 - Regulation 14)

Charter sport Fishing Vessel Licence Number: Date of issue

The vessel described below is hereby licensed under section 30 of the Fisheries Management Act 2002 to engage in fishing in such parts of the fisheries waters of Tonga and for such periods as are described in this licence, in accordance with the terms and conditions set out in the Fisheries Management Act 2002 and Regulations made thereunder and the special conditions set out in this licence.

A. DETAILS OF VESSEL

Name of vessel:

Name of master:

Size of vessel: GRT LOA International radio call sign

B. SPECIAL CONDITIONS

Authorised fishing areas

.....
.....

Authorised fishing operation

.....
.....

Authorised target species and quota

.....
.....

Authorised fishing gear (type and quantity)

.....
.....

Restrictions on by-catch

.....
.....

Permitted use of fish aggregating devices (where applicable)

.....
.....
.....

Other special conditions

.....
.....
.....

C. PERIOD OF VALIDITY

Subject to the Fisheries Management Act 2002 and Regulations made thereunder, this licence is valid from the day of 20 to theday of 20 (inclusive).

D. This licence is not transferable.

.....

Secretary of Fisheries

.....

Date

FORM 11

KINGDOM OF TONGA



THE FISHERIES MANAGEMENT ACT 2002

APPLICATION TO RENEW A LICENCE FOR A

COMMERCIAL SPORT FISHING VESSEL

(Fisheries (Local Fishing) Regulations 2009 – Regulation 17)

INSTRUCTIONS: Underline surname or family name
Address means complete mailing address
Use a separate sheet where necessary

LICENCE No.

REGISTRATION No.

1. Name of current licence holder/s

.....
.....

Address of current licence holder/s

.....
.....
.....

2. Area to which the current licence applies

.....
.....

The Fisheries Management Act 2002 provides penalties for persons who provide false information. I certify that the information supplied in this application is a true and correct statement. I understand I am required to report immediately to the Secretary any changes to the information given on this form and further understand that failure to do so may render me liable to prosecution.

.....
.....

Signature of applicant/s

.....

Date

**SCHEDULE III
(Regulation 16)**

VESSEL IDENTIFICATION MARKINGS

1. All vessels licensed or authorised under the Act shall be marked with their International Telecommunications Union (ITU) Radio Call Signs (IRCS).
2. Vessels not provided with an IRCS shall be marked with the characters allocated by the ITU to the flag State and followed by the licence or registration number assigned by the flag State. In such cases a hyphen shall separate the ITU characters and the assigned number.
3. Apart from the vessel's name or identification and port of registry, the marking system specified above shall be the only other vessel identification mark consisting of letters and numbers painted on the hull or superstructure.
4. The markings shall be prominently displayed at all times -
 - (a) on the vessel's side or superstructure, port and starboard;
 - (b) on a deck, but should an awning or other temporary cover obscure the mark, the awning or cover shall also be marked. Deck marks shall be placed athwart the vessel with the top of the numbers or letters towards the bow.
5. Marks shall be placed as high as possible above the water line. The flare of the bow and the stern should be avoided.
6. The marks shall be -
 - (a) placed so they are not obscured by the fishing gear whether stowed or in use;
 - (b) be clear of the flow from scuppers and overboard discharges including areas which might be damaged or discoloured from the catch of certain species; and
 - (c) not extend below the waterline.
7. Boats, skiffs and craft carried by the vessel for fishing operations shall bear the same mark as the vessel concerned.
8. Block lettering and numbering shall be used throughout.
9. The height (h) of the letters and numbers shall be in proportion to the size of the vessel in accordance with the following -
 - (a) for marks placed on the superstructure (in metres):

Length of vessel overall	Minimum height of letters and numbers
25 m and over	1.0 m
20 m but less than 25 m	0.8 m
15 m but less than 20 m	0.6 m
12 m but less than 15 m	0.4 m
5 m but less than 12 m	0.3 m
under 5 m	0.1 m

- (b) for marks placed on deck, the height shall be not less than 0.3 m for all classes of vessels of 5 m and over.
10. The length of the hyphen shall be half the height of the letters and numbers.
 11. The width of the stroke for all letters, numbers and the hyphen shall be $h/6$.
 12. The space between letters and/or numbers shall not exceed $h/4$ nor be less than $h/6$.
 13. The space between adjacent letters having sloping sides shall not exceed $h/8$ nor be less than $h/10$, for example **A**, **V**.
 14. The marks shall be -
 - (a) white on a black background; or
 - (b) black on a white background.
 15. The background shall extend to provided a border around the mark of not less than $h/6$.
 16. The marks and background shall be maintained in good condition at all times.

**NGAAHI TU'UTU'UNI KI HE TOUTAI
(TOUTAI FAKALOTOFONUA) 2009**

Fokotu'utu'u 'o e Ngaahi Tu'utu'uni

1. Hingoa nounou
2. 'UHINGA'i lea
3. Kole ke lesisita ha vaka toutai fakalotofonua
4. Tohi Fakamo'oni 'o e Lesisita
5. Fanongonongo liliu 'o e taha 'oku 'o'ona
6. Fanongonongo 'o e fakalahi pe liliu
7. Tohi kole
8. Laiseni
9. Ngaahi 'uhinga ki hono fakafisi ke tali ha laiseni
10. Tohi kole ke fakafo'ou 'a e laiseni
11. Tohi kole ke liliu 'a e laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua
12. Lesisita 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale
13. Tohi kole ke laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale
14. Laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale
15. Ngaahi 'uhinga ki hono fakafisi ke tali ha laiseni
16. Ngaahi tu'unga fakalukufua
17. Tohi kole ke fakafo'ou 'a e laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale
18. Ngaahi tu'unga fakalukufua ki hono fakafo'ou 'o ha laiseni
19. Ngaahi fakamatala ke mo'oni, kakato mo tonu

NGAAHI TEPILE

Tepile I	Ngaahi Totongi
Tepile II	Ngaahi Foomu
Tepile III	Ngaahi Faka'ilonga 'o e Vaka

FAKALAHKI KI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

Fika 3

Tusite 19 Sanuali

2010

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002 (Kupu 101)

KO E NGAAHI TU'UTU'UNI KI HE TOUTAI (TOUTAI FAKALOTOFONU) 2009

'I HONO NGAUE'AKI 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'e he kupu 101 'o e Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002, 'oku fa'u ai 'e he Minisita 'oku ne tokanga'i 'a e Toutai 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ni:

1. Hingoa nounou

'E ui 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ni ko e Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009.

2. 'Uhinga'i lea

Koe'uhi ko e ngaahi taumu'a 'o e Ngaahi Tu'utu'uni ni "Lao" 'oku 'uhinga ia ki he Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002.

3. Kole ke lesisita

- (1) Ko e kole ke lesisita ha vaka toutai fakalotofonua 'i he Tohi Lesisita 'o e Ngaahi Vaka Toutai 'i he kupu 20 'o e Lao kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha Foomu 1, pea 'oatu fakataha mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) 'I hono ma'u 'o e tohi kole 'oku lave ki ai 'i he tu'utu'uni si'i (1), pea 'i ha kakato 'a e ngaahi fiema'u 'i he kupu 20(5) mo e 20(6) 'o e Lao, 'e ngofua ki he Sekelitali ke ne foaki ha tohi fakamo'oni kuo lesisita.

4. Tohi fakamo'oni kuo lesisita

- (1) Kuo pau ki he tohi fakamo'oni kuo lesisita ha vaka toutai fakalotofonua ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 2, pea 'oatu fakataha mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) Neongo ha tu'utu'uni 'o e Lao pe tu'utu'uni ni, kuo pau 'e 'ikai 'i ai ha totongi 'o ha tohi fakamo'oni kuo lesisita na'e foaki ki ha vaka toutai 'oku ma'u mo fakalele 'e he Pule'anga.

5. Fanongonongo liliu 'o e taha 'oku 'o'ona

- (1) Ko e fanongonongo 'o ha liliu 'o e taha 'oku 'o'ona ha vaka toutai fakalotofonua na'e 'osi lesisita kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 3 pea 'oatu fakataha mo hono tohi fakamo'oni lesisita mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) Kuo pau ki he Sekelitali ke ne kaniseli 'a e tohi fakamo'oni lesisita 'a e taha na'e 'o'ona kimu'a, kae 'oatu ha tohi fakamo'oni lesisita ma'ae taha fo'ou 'oku 'o'ona.

- (3) Neongo ha ngaahi tu'utu'uni 'o e Lao pe tu'utu'uni ni, kuo pau ke 'ikai totongi ha totongi ki ha tohi fakamo'oni kuo lesisita kuo foaki 'o ha vaka 'oku ma'u mo fakalele 'e he Pule'anga.

6. Fanongonongo 'o e fakalahi pe liliu

- (1) Ko ha fanongonongo 'o ha fakalahi pe liliu 'o ha vaka toutai fakalotofonua kuo lesisita kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 4 pea 'oatu fakataha mo hono tohi fakamo'oni lesisita pea mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) Kuo pau ki he Sekelitali 'i ha'ane ma'u ha fanongonongo fakatata ki he tu'utu'uni si'i (1), ke ne tu'utu'uni ke sivi 'a e vaka, pea 'i ha'ane:
- (a) fiemalie 'oku taau 'a e vaka 'i hono fakalahi pe liliu ke toutai, pea 'oku ne fakakakato 'a e ngaahi tu'unga ki he malu mo e haisini kuo tu'utu'uni, ke ne fakangofua pea fakafoki 'a e tohi fakamo'oni kuo lesisita; pe
- (b) ta'efiemalie, to'o 'a e lesisita 'o e vaka pea kaniseli 'a e tohi fakamo'oni lesisita.

7. Tohi Kole

- (1) Ko ha tohi kole ke laiseni ha vaka toutai fakalotofonua 'o fakatata ki he kupu 29 'o e Lao kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 5 pea 'oatu fakataha mo hono tohi fakamo'oni kuo lesisita mo e totongi kuo tu'utu'uni .
- (2) Kuo pau ke fakaha 'e he taha 'oku 'o'ona 'a e vaka toutai fakalotofonua 'i ha tohi ki he Sekelitali ha fa'ahinga liliu 'i he fakamatata na'e ha atu 'i he foomu kole 'o 'oua 'e toe tomui ange 'i he 'aho 'e 7 mei he 'aho 'o e liliu.

8. Laiseni

- (1) Kuo pau ki ha laiseni vaka toutai fakalotofonua ke 'oatu 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 6 hili hono totongi 'a e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) Neongo ha ngaahi tu'utu'uni 'o e Lao pe tu'utu'uni ni, kuo pau 'e 'ikai ke totongi ha laiseni kuo foaki ki ha vaka toutai 'oku ma'u mo fakalele 'e he Pule'anga.

9. Ngaahi makatu'unga ke 'ikai tali ha laiseni

'E ngofua ki he Sekelitali ke 'ikai ke ne tali ha tohi kole laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua 'i he ngaahi tu'unga ko 'eni:

- (a) 'i ha'a ne kaunga kovi ki hono pule'i lelei 'o e toutai;
- (b) 'i ai ha ngaahi lekooti fai hia ki mu'a 'a e taha kole ki ha hia toutai;
- (c) ko e vaka toutai 'oku makatu'unga ai 'a e tohi kole 'oku 'ikai ke lesisita 'i he Lesisita 'o e Ngaahi Vaka Toutai;
- (d) ko e vaka 'oku felave'i mo e tohi kole 'oku 'ikai ko ha vaka toutai fakalotofonua;

- (e) 'oku 'ikai loto 'a e taha kole ke 'oatu 'a e ngaahi fakamatala 'oku fiema'u 'e he Sekelitali fekau'aki mo e ngaahi fokotu'utu'uni toutai 'oku ne fokotu'u mai pe ngaahi ngaue fekau'aki; pe
- (f) ko e ngaahi makatu'unga kehe 'oku ha 'i ha ngaahi tu'utu'uni na'e fa'u 'i he Lao.

10. Kole ke fakafou 'a e laiseni

- (1) Ko ha kole ke fakafou 'a e laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 7 pea 'oatu fakataha mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) 'E ngofua ke 'ikai tali ha tohi kole ke fakafou 'a e laiseni vaka toutai fakalotofonua 'i ha fa'ahinga makatu'unga pe 'i he tu'utu'uni 9.
- (3) Kuo pau ke ngau'aki 'a e ngaahi tu'utu'uni 7(2), 8(2), 8(3) mo e 16.

11. Kole ke liliu 'a e laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua

Ko ha kole ke liliu 'a e laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua 'o fekau'aki mo e toutai'anga kuo fakamafai'i, fa'ahinga toutai pe fa'ahinga ika ke toutai'i kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 8 pea 'oatu fakataha mo e laiseni vaka toutai fakalotofonua fakataha mo e totongi kuo tu'utu'uni

12. Lesisita 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale

- (1) Kuo pau ki ha vaka sipoti toutai fakakomesiale ke lesisita 'i he Lesisita 'o e Ngaahi Vaka Toutai 'i he founa tatau pe ko ia ki he ngaahi vaka toutai fakalotofonua 'o fakatatau ki he ngaahi tu'utu'uni ni.
- (2) Kuo pau ke fakaha ki he Sekelitali ha liliu 'i he taha 'o'ona 'o e, pe ko ha liliu pe fakalahi ki ha vaka sipoti toutai fakakomesiale pea fakahoko ki ai 'o tatau mo ia ki he vaka toutai fakalotofonua 'o fakatatau ki he ngaahi tu'utu'uni ni.

13. Tohi kole laiseni vaka sipoti toutai fakakomesiale

- (1) Ko ha kole ke laiseni ha vaka sipoti toutai fakakomesiale kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 9 pea 'oatu fakataha mo e tohi fakamo'oni lesisita 'o e vaka mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) Kuo pau ke fakaha 'e he taha 'oku 'o'ona 'a e vaka sipoti toutai fakakomesiale 'i ha tohi ki he Sekelitali ha fa'ahinga liliu 'i he fakamatala na'e ha 'i he foomu kole 'o 'oua 'e toe tomui ange 'i he 'aho 'e 7 mei he 'aho 'o e liliu.

14. Laiseni ki ha vaka sipoti toutai fakakomesiale

Ko e laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 10 pea 'oatu fakataha mo e totongi kuo tu'utu'uni.

15. Ngaahi makatu'unga ke 'ikai tali

'E ngofua ke 'ikai tali ha laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale 'o fakatatau ki he ngaahi makatu'unga 'oku ha 'i he tu'utu'uni 9.

16. Ngaahi tu'unga fakalukufua

Kuo pau ki he vaka toutai fakalotofonua mo e vaka sipoti toutai fakakomesiale kotoa pe 'o toe tanaki atu ki he ngaahi tu'unga 'oku ha 'i he laiseni ke fakahoko fakatatau ki he ngaahi me'a ni:

- (a) ke fe'unga 'a e vaka ke folau pea kuo pau ke muimui pau ki he ngaahi tu'unga ki he malu 'o e mo'ui 'oku ngaue'aki fakatatau ki he ngaahi lao fekau'aki mo e folau vaka;
- (b) kuo pau ke fokotu'u 'i he vaka 'a e ngaahi faka'ilonga 'o fakatatau ki he Tepile III 'o e ngaahi Tu'utu'uni ni;
- (c) 'e 'ikai ngofua ke fakahoko ha toutai kehe mei ai kuo fakangofua 'i he laiseni;
- (d) kapau ko ha vaka toutai fakalotofonua, 'e 'ikai ngofua ke fakahifo mei ha pe fakaheka ki ha vaka ha ika tukukehe ka kuo fakangofua tohi 'e he Sekelitali pea fakahoko 'o fakatatau ki ha ngaahi tu'unga te ne fakamahino'i;
- (e) kuo pau ki he 'eikivaka ke ne fokotu'u mo tauhi ha lekooti faka'aho 'i he ngaahi foomu ko ia 'oku fiema'u 'e he Sekelitali ki he taumu'a ki hono lekooti 'a e ngaahi ngaue toutai pe ngaahi ngaue felave'i kehe 'o e vaka;
- (f) kuo pau ki ha lekooti 'oku tauhi 'o fakatatau ki he tu'utu'uni si'i (e) ke tuku atu ki he Sekelitali 'i ha'ane fiema'u;
- (g) 'i ha taimi 'e fiema'u ai 'e he Sekelitali, kuo pau ki he vaka ke nau uta ha taha faisivi 'e vahe'i 'e he Sekelitali, pea kuo pau ki he 'eikivaka mo e kau kauvaka ke nau 'oatu ki he taha faisivi 'a e ngaahi naunau ko ia mo tokoni 'i hano fiema'u ke fakafaingofua 'a e fakahoko 'a hono fatongia; pea
- (h) kuo pau ki he taha pule ngaue ke ne 'oatu 'i he vave taha ki he Sekelitali 'a e ngaahi fakamatala ko ia fekau'aki mo e ngaahi ngaue toutai 'i ha'a ne fiema'u.

17. Kole ke fakafa'ou 'a e laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale

- (1) Ko ha kole ke fakafa'ou 'a e laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale kuo pau ke 'i he foomu 'oku ha 'i he Foomu 11, fakataha mo e totongi kuo tu'utu'uni.
- (2) 'Engofua ke 'ikai tali ha tohi kole ke fakafa'ou ha laiseni vaka sipoti toutai fakakomesiale 'o fakatatau ki he ngaahi tu'unga ko ia 'i he tu'utu'uni 9.
- (3) Kuo pau ke ngaue'aki 'a e tu'utu'uni 7(2), 8(3) mo e 16.

18. Ngaahi tu'unga fakalukufua ki hono fakafa'ou 'o ha laiseni

Kuo pau ki ha fa'ahinga liliu pe ki he ngaahi fakamatala 'oku ha 'i he fuofua laiseni, kau ai 'a e ngaahi liliu ko ia kuo 'osi fakaha, fakahoko pe lipooti atu ki he Potungaue ke lekooti 'i ha tohi kole 'i he ngaahi tu'utu'uni ni ke fakafa'ou 'o ha laiseni.

19. Ngaahi fakamatala ke mo'oni, kakato mo tonu

- (1) Kuo pau ki ha fakamatala pe 'e fiema'u ke hiki, fakaha, fakahoko pe lipooti 'i he ngaahi tu'utu'uni ni ke mo'oni, kakato mo tonu.
- (2) Kuo pau ke fakaha 'i he vave taha ki he Sekelitali ha liliu 'i he ngaahi tu'unga ko ia 'e malava ke hoko ai 'a e ngaahi fakamatala ko ia 'o loi, 'ikai kakato mo takihala.
- (3) Ko ha taha 'oku ne maumau'i tu'utu'uni si'i (1) pe (2) te ne fakahoko 'a e hia pea kuo pau ke ne ala mo'ua pa'anga fakatatau ki he kupu 102 'o e Lao.

Na'e fa'u 'i Nuku'alofa 'i hono 'aho ni 29 'o 'Epeleli 2009

Minisita 'oku ne tokanga'i 'a e Toutai

TEPILE I
NGAAHI TOTONGI

1. Kole ke lesisita ha vaka toutai fakalotofonua - \$10.00
2. Tohi lesisita 'o ha vaka toutai fakalotofonua – \$5.00 ki he 'uluaki mita 'e 6, pea kuo pau ke \$2.00 'a e mita kotoa pe 'oku toe tanaki atu.
3. Fanongonongo 'o ha liliu 'o e taha 'oku 'o'ona ha vaka toutai fakalotofonua – \$10.00
4. Fanongonongo 'o e liliu pe fakalahi ha vaka toutai fakalotofonua – \$10.00
5. Kole ke laiseni pe fakafo'ou ha laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua pe ko ha vaka sipoti toutai fakakomesiale – \$10.00
6. Laiseni 'o ha vaka toutai fakalotofonua –
 Ko hono loloa 'oku 'ikai laka hake he mita 'e 10 – \$200.00 'a e 'uluaki mita 'e 6 pea kuo pau ke \$5.00 'a e mita kotoa pe 'oku toe tanaki atu.
 Ko hono loloa 'oku laka hake he mita 'e 10 ka 'oku 'ikai laka hake he mita 'e 20 – \$500.00 'a e 'uluaki mita 'e 6 pea kuo pau ke \$10.00 'a e mita kotoa pe 'oku toe tanaki atu.
 Ko hono loloa 'oku laka hake he mita 'e 20 – \$800.00 'a e 'uluaki mita 'e 6 pea kuo pau ke \$20.00 'a e mita kotoa pe 'oku toe tanaki atu.
7. Laiseni 'o ha vaka sipoti toutai fakakomesiale – \$500.00 'a e 'uluaki mita 'e 6 pea kuo pau ke \$10.00 'a e mita kotoa pe 'oku to e tanaki atu.

TEPILE II
NGAAHI FOOMU

1. Kole ke Lesisita ha Vaka Toutai Fakalotofonua
2. Tohi Fakamo'oni Lesisita 'o e Vaka Toutai Fakalotofonua
3. Fanongonongo Liliu 'o e Taha 'oku 'O'ona ha Vaka Toutai Fakalotofonua
4. Fanongonongo 'o e Liliu pe Fakalahi 'o ha Vaka Toutai Fakalotofonua
5. Kole Laiseni 'o ha Vaka Toutai Fakalotofonua
6. Laiseni 'o ha Vaka Toutai Fakalotofonua
7. Kole ke Fakafo'ou 'o ha Laiseni Vaka Toutai Fakalotofonua
8. Kole ke Liliu ha Laiseni 'o ha Vaka Toutai Fakalotofonua
9. Kole ke Laiseni ha Vaka Sipoti Toutai Fakakomesiale
10. Laiseni 'o ha Vaka Sipoti Toutai Fakakomesiale
11. Kole ke Fakafo'ou 'a e Laiseni 'o ha Vaka Sipoti Toutai Fakakomesiale

FOOMU 1

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uniki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni 3)

KOLE KE LESISITA HA VAKA TOUTAI FAKALOTOFONU

NGAAHI FAKAHINOHINO: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili

Tu'asila- 'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato
ki ha fetu'utaki meili

Faka'ilonga'i mahino 'aki ha "X" 'a e ngaahi
puha 'oku fiema'u

Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau'i pepa
mavahe 'o ka fiema'u

A. NGAHI FAKAIKIHI 'O E VAKA

Hingoa 'o e vaka:

Fo'u'anga mo e fa'ahinga 'o e vaka:

Lahi 'o e Mamafa Loloa Faka'ilonga
vaka: (GRT) (LOA) ui fakaletio
(kapau 'oku 'i ai):

Sino'i vaka:

Papa Fo'u 'i fe:

Faipakalasi Ta'u na'e fo'u ai:

Ukamea Letio (HF/VHF/SSB/'Ikai):

Me'a kehe Leita ('Io/'Ikai):

Misini Tu'uloto: Hoosipaoa Fo'u'anga mo e fa'ahinga:

Fakapipiki: Hoosipaoa Ngaahi 'ane fe:

GRT – Toni lesisita fakakatoa

GRP – Faipakalasi

HF – Fika ma'olunga

HP – Hoosipaoa

LOA – Loloa fakakatoa

SSB – Peauongo fa'ahitaha

VHF – Fika ma'olunga 'aupito

**B. NGA AHI FAKAIKIHI 'O E TOUTAI 'E LAVA FAKAHOKO
(Fakafonu 'a e tali tonu)**

- (a) Taumata'u loloto(li afo) Takainga afo 'e fiha:
- (b) Fakatele Tu'u'anga afo 'e fiha:
- (c) Toutai longolaini
- (d) Kupenga pulou
- (e) Founa toutai kehe
(fakamahino'i)

Ko (c),(d) mo (e) 'e tanaki atu hono ngaahi fakaiiki 'i ha lau' i pepa makehe, fakataha mo e fakatata 'o e naunau toutai 'e ngaue'aki.

'Oku 'i ai ha tuku'anga ika 'o e vaka 'Io 'Ikai
he 'ana 'o e vaka?

Kapau 'oku 'i ai:

Lahi 'e malava ke kg Lahi 'e malava ke kg
fakamokomoko fakapoloka

Lahi 'e ala tauhi kg Lahi 'o e 'aisipoloka kg
he 'ana fakapoloka 'e lava 'e he misini
'o ngaohi

Kapau 'oku 'ikai:

Ko e ha e lahi 'o e ika 'e lava ke tuku 'i he funga vaka 'i he kg
ngaahi puha malu?

C. NGA AHI FAKAIKIHI 'O E TAHA 'OKU 'O'ONA

Hingoa 'o e taha 'oku 'o'ona (*kapau ko e taha 'oku 'o'ona ko e kautaha pea fakaha 'a e hingoa mo e tu'asila mo e fika lesisita*)

Tu'asila _____

Fekisi _____
Telefoni _____

Hingoa 'o e taha no vaka (*kapau 'oku 'i ai*)

Tu'asila _____

Fekisi _____
Telefoni _____

Hingoa 'o e 'eikivaka

D. FAKAPAPAU ‘A E TOKOTAHA KOLE

1. ‘Oku ou kole heni ke lesisita ‘a e vaka ‘oku fakamatala’i ‘i ‘olunga ko e vaka toutai fakalotofonua. ‘Oku ou fakapapau ko e fakamatala ‘oku ha atu ‘i he kole ni ‘oku mo’oni, tonu pea kakato. ‘Oku mahino kiate au ‘oku fiema’u ke u fakaha ki he Sekelitali (‘i he vavetaha) ‘o ‘oua ‘e tomuiange ‘i he ‘aho ‘e fitu ha ngaahi liliu ki he fakamatala ‘oku ha he foomu ni pea toe mahino pe kapau ‘e ‘ikai fakahoko eni ‘e malava ke faka’ilo au.
2. ‘Oku ou fakapapau ko e vaka ‘oku fakamatala’i ‘i ‘olunga ‘oku ma’u kakato ‘e he *(tohi’i ha ‘x’ he tafa’aki ‘o e a, b, pe c)*
 - a. _____ Pule’anga Tonga pe ko ha kautaha kuo fokotu’u fakatatau ki he Lao ‘o Tonga;
 - b. _____ toko taha pe tokolahi ange ko e kakai tupu’ifonua Tonga pea ko e kakai Tonga mo’oni;
 - c. _____ kautaha, sosaieti pe kautaha ‘a ha falukunga kakai kuo hoko ko e kautaha pea kuo fokotu’u ‘o fakatatau ki he ngaahi lao ‘o Tonga.

**Fakamo’oni ‘a e Tokotaha kole
pe ko e fakafofonga fakamafai’i
‘o e kautaha**

‘Aho

Ko e kole ko ‘eni ke ‘oatu ki he Sekelitali, Va’a ki he Toutai, Potungae Ngoue mo e Me’atokoni, Vao’akau mo e Toutai ‘i he tu’asila ‘oku ha ‘i lalo pea ke ‘oatu fakataha mo e totongi ‘oku tu’utu’uni.

Sekelitali
Va’a ki he Toutai
Potungae Ngoue mo e
Me’atokoni, Vao’akau mo e
Toutai
Puha 871
Nuku’alofa
Pule’anga Fakatu’i ‘o Tonga

Telefoni: (676) 21399
Teleki: 66369 PRIMO TS
Fax: (676) 23891

FOOMU 2

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009–
Tu'utu'uni 4)

**TOHI FAKAMO'ONI LESISITA 'O E VAKA TOUTAI
FAKALOTOFONUA**

Fika Lesisita

'Aho na'e fakahoko ai

Fakatatau ki he ngaahi fiema'u 'i he kupu 20 'o e Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002, 'oku ou fakamo'oni heni ko e vaka toutai fakalotofonua 'oku fakamatala'i 'i lalo 'oku taau ke toutai pea 'oku ne fakakakato 'a e ngaahi fiema'u 'a e lao 'o Tonga fekau'aki mo e malu 'a e mo'ui mo e haisini pea kuo lesisita ko e vaka toutai fakalotofonua.

A. NGAARI FAKAIKIKI 'O E VAKA

Hingoa 'o e Vaka:

Lahi 'o e vaka: Mamafa Loloa Faka'ilonga ui fakaletio
(GRT) (LOA) fakavaha'apule'anga

Sino'i vaka: Papa Fo'u 'i fe 'a e vaka:

Faipakalasi Tefito'i misini

Ukamea Fo'u'anga mo e

Hoosipaoa/malohi:

GRT – Toni lesisita fakakatoa; LOA – Loloa fakakatoa; GRP – Faipakalasi

B. NGAARI FAKAIKIKI 'O E TAHA 'OKU 'O'ONA 'A E VAKA

Hingoa 'o e taha 'oku 'o'ona 'oku lesisita ai

Tu'asila _____

Telefoni _____

Fekisi _____

Fakamo'oni 'a e Sekelitali ki he Toutai

'Aho

Kuo pau ke fakaha ki he Sekelitali 'i ha tohi 'e he taha 'oku 'o'ona ha vaka toutai fakalotofonua 'osi lesisita pe vaka sipoti toutai fakakomesiale 'o ka liliu 'a e taha 'oku 'o'ona, pe fai ha fakalahi pe liliu ki ha vaka toutai fakalotofonua 'osi lesisita pe vaka sipoti toutai fakakomesiale 'i loto 'i he 'aho 'e fitu 'i hono liliu ko ia 'o e taha 'oku 'o'ona pe fakalahi pe liliu 'o e vaka ko ia.

FOOMU 3

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni 5)

**FANONGONONGO LILIU 'O E TAHA 'OKU 'O'ONA HA VAKA
TOUTAI FAKALOTOFONUA**

NGAAHI FAKAHINOHINO: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili

Tu'asila- 'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato ki
ha fetu'utaki

Faka'ilonga'i mahino 'aki 'a e "X" 'a e ngaahi
puha 'oku fiema'u

Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau'i pepa
mavahe 'o ka fiema'u

Ko au, (tohi'i 'a e hingoa kakato 'o e taha 'oku 'o'ona fo'ou 'o e vaka)
..... 'oku ou fanongonongo heni ki he Sekelitali ki he Toutai
ha liliu 'o e tokotaha 'oku 'o'ona 'a e vaka toutai fakalotofonua 'osi lesisita 'a ia
ko hono ngaahi fakaikiiki 'oku ha 'i lalo.

A. FAKAMATALA 'O E VAKA

Hingoa 'o e vaka:

Fika 'o e Tohi Fakamo'oni Lesisita: 'Aho na'e fakahoko ai:

B. FAKAIKIKI 'O E TAHA 'OKU 'O'ONA 'OSI LESISITA

Hingoa 'o e taha 'oku 'o'ona kimu'a

Tu'asila _____ Telefoni _____
_____ Fekisi _____

Hingoa 'o e taha 'oku 'o'ona fo'ou

Tu'asila _____ Telefoni _____
_____ Fekisi _____

C. FAKAPAPAU 'A E TAHA 'OKU 'O'ONA FO'OU

1. 'Oku ou fakapapau ko e fakamatala 'oku ha 'i 'olunga 'oku mo'oni,
tonu pea kakato. 'Oku mahino kiate au 'oku fiema'u ke u fakaha ki he
Sekelitali 'o 'ikai tomuiange 'i he 'aho 'e fitu ha ngaahi liliu ki he
fakamatala 'oku ha he foomu ni pea toe mahino pe kapau 'e 'ikai
fakahoko eni 'e malava ke faka'ilo ai au.
2. 'Oku ou fakapapau ko e vaka 'oku fakamatala'i 'i 'olunga 'oku ma'u
kakato 'e he *(tohi'i ha 'x' he tafa'aki 'o e a, b, pe c):*

- a. _____ Pule'anga Tonga pe ko ha kautaha kuo fokotu'u pe fakatatau ki he Lao 'o Tonga;
- b. _____ toko taha pe tokolahi ange ko e kakai tupu'ifonua Tonga pea ko e kakai Tonga mo'oni pe kakai nofo fonua ma'u 'o Tonga;
- c. _____ kautaha, sosaieti pe kautaha 'a ha kakai kuo hoko ko e kautaha pea kuo fokotu'u 'o fakatatau ki he ngaahi lao 'o Tonga.

Fakamo'oni 'a e taha 'oku 'o'ona fo'ou

'Aho

FOOMU 4

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi tu'utu'uni ki he toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni
6)

**FANONGONONGO 'O E LILIU PE FAKALAH I 'O
HA VAKA TOUTAI FAKALOTOFONUA**

Ko au (tohi'i 'a e hingoa kakato 'o e taha 'oku 'o'ona)
'oku ou fanongonongo atu ki he Sekelitali ki he Toutai 'a e liliu (ngaahi liliu)
mo e/pe fakalahi (ngaahi fakalahi) ki he vaka toutai fakalotofonua 'osi lesisita
'a ia ko hono ngaahi fakaikiiki 'oku ha 'i lalo.

A. FAKAIKI I KI 'O E VAKA

Hinoga 'o e vaka

Fika 'o e Tohi 'Aho na'e fakahoko ai:

Fakamo'oni Lesisita:

B. FAKAIKI I KI 'O E TAHA 'OKU 'O'ONA

Hingoa 'o e taha 'oku 'o'ona 'oku lesisita ai

Tu'asila _____ Telefoni _____

_____ Fekisi _____

**C. FAKAIKI I KI 'O E LILIU (NGAAHI LILIU)/FAKALAH I (NGAAHI
FAKALAH I)**

(Kataki 'o 'omai ha fakamatala kakato 'o e ngaahi liliu kotoa mo e/pe ngaahi
fakalahi kotoa na'e fakahoko talu mei he 'aho na'e lesisita ai. Hoko atu
'a e fakamatala 'i ha lau'i pepa mavahe kuo 'osi fakafika kapau 'e fiema'u.)

D. FAKAPAPAU

'Oku ou fakapapau ko e fakamatala 'oku 'oatu 'oku mo'oni, tonu pea
kakato. 'Oku mahino kiate au 'oku fiema'u ke u fakaha ki he Sekelitali 'o
'ikai tomuiange 'i he 'aho 'e fitu ha ngaahi liliu ki he fakamatala 'oku ha he
foomu ni pea toe mahino pe kapau 'e 'ikai fakahoko eni 'e malava ke faka'ilo
ai au.

.....
Fakamo'oni 'a e taha 'oku 'o'ona

.....
'Aho

FOOMU 5
LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009–Tu'utu'uni 7)

KOLE LAISENI 'O HA VAKA TOUTAI FAKALOTOFONUA

KUO PAU KE FAKAKAKATO 'A E KOLE LAISENI 'O HA VAKA TOUTAI FAKALOTOFONUA 'E HE TAHA 'OKU NE FAKA'AONGA'I HA VAKA KI HE TOUTAI TUKUKEHE KAPAU 'OKU NGAUE TAAFATAHA 'AKI PE 'A E VAKA KI HE TOUTAI PE KE MA'U ME'ATOKONI.

NGAAHI FAKAHINOHINO: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili
 Tu'asila- 'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato
 ki ha fetu'utaki
 Faka'ilonga'i mahino 'aki 'a e "X" 'a e ngaahi
 puha 'oku fiema'u
 Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau'ipepa
 mavahe 'oka fiema'u

A. FAKAIKIKI 'O E VAKA

Hingoa 'o e vaka:

Fo'u'anga mo e fa'ahinga 'o e vaka:

Fika 'o e Tohi Fakamo'oni 'Aho na'e fakahoko ai:

Lesisita:

B. FAKAIKIKI 'O E FOKOTU'UTU'U KI HE FOUNGA TOUTAI

Fakafonu 'a e tali tonu

(a) Taumata'u loloto(li afo) Takainga afo 'e fiha:

(b) Fakatele Tu'u'anga afo 'e fiha:

(c) Longolaini

(d) Kupenga pulou

(e) Ngaahi founga toutai
 kehe (fakamahino'i)

*Ko (c), (d) mo (e) ke tanaki atu hono fakamatala ha ki'i lau'i pepa kehe,
 mo ha fakatata 'o e naunau toutai ke ngaue'aki.*

C. FAKAIKIIFIKI ‘O HA NGAHI TU’UNGA MAKEHE ‘OKU KOLE

.....

D. FAKAIKIIFIKI ‘O E TAHA KOLE

Hingoa ‘o e taha kole (*kapau ko e tokotaha ‘o’ona ko e kautaha kuo lesisita, fakaha ‘a e hingoa mo e tu’asila mo e fika lesisita ‘o e kautaha*)

Fakaha pe ko e taha ‘o’ona, taha no vaka pe ‘eikivaka

Tu’asila _____

Fekisi _____
 Telefoni _____

Hingoa ‘o e taha no vaka (kapau ‘oku fiema’u)

Tu’asila _____

Fekisi _____
 Telefoni _____

Hingoa ‘o e ‘eikivaka

E. FAKAPAPAU ‘A E TAHA KOLE

‘Oku ou fakapapau ko e fakamatala ‘oku ‘oatu ‘i he kole ni ‘oku mo’oni, tonu pea kakato. ‘Oku mahino kiate au ‘oku fiema’u ke u fakaha ki he Sekelitali ‘o ‘oua ‘e tomui ange ‘i he ‘aho ‘e 7, ha ngaahi liliu ki he fakamatala ‘oku ha he foomu ni pea toe mahino pe kapau ‘e ‘ikai fakahoko eni ‘e malava ke faka’ilo ai au.

.....

Fakamo’oni ‘a e taha kole (kau kole) pe fakafofonga fakamafai ‘o e kautaha

.....

‘Aho ‘o e kole

FOOMU 6

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni 8)

LAISENI 'O HA VAKA TOUTAI FAKALOTOFONU

Laiseni Fika: 'Aho na'e foaki ai

Ko e vaka 'oku fakamatala'i 'i lalo 'oku laiseni ia heni fakatatau ki he kupu 29 'o e Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002 ke toutai 'i he ngaahi feitu'u 'i he ngaahi toutai'anga 'o Tonga pea 'i he vaha'a taimi kuo fakamatala'i 'i he laiseni ni, 'o fakatatau ki he ngaahi tu'utu'uni mo e ngaahi tu'unga kuo tu'utu'uni 'e he Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002 mo e ngaahi Tu'utu'uni 'oku fa'u fakatatau ki ai mo e ngaahi tu'unga makehe kuo fakalahi ki he laiseni ni.

A. FAKAIKIKI 'O E VAKA

Hingoa 'o e vaka:

Lahi Mamafa Loloa Faka'ilonga ui
'o e vaka: (GRT) (LOA) fakaletio
fakavaha'apule'anga

Fika Lesisita:

GRT – Toni lesisita fakakatoa; LOA – Loloa fakakatoa; GRP – Faipakalisi

B. NGAahi TU'UNGA MAKEHE

Ngaahi toutai'anga 'oku fakamafai'i
.....
.....
.....

Founga toutai 'oku fakamafai'i
.....
.....
.....

Fa'ahinga ika mo e fika fakangatangata 'oku fakamafai'i
.....
.....
.....

Ngaahi fakangatangata he ika kehe
.....
.....
.....

Ngaahi tu'unga makehe

.....
.....
.....
.....

Ngaahi founa fakahifo mo fakaheka 'oku fakangofua (kapau 'oku fiema'u)

.....
.....
.....

Founa ngaue'aki 'o e ngaahi me'a tohoaki ika 'oku fakangofua (kapau 'oku fiema'u)

.....
.....
.....

C. VAHA'A TAIMI HONO NGAUE'AKI

Fakatatau ki he Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002 mo e ngaahi Tu'utu'uni 'oku fa'u fakatatau ki ai, ko e laiseni ni 'e ngaue'aki ia mei he 'aho
'o.....20.....ki he 'aho 'o20.....

D. 'Oku 'ikai ngofua ke ngaue'aki 'e ha taha kehe 'a e laiseni ni.

.....

Sekelitali ki he Toutai

.....

'Aho

FOOMU 7

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 - Tu'utu'uni 10)

KOLE KE FAKAFO'OU 'A E LAISENI 'O HA VAKA TOUTAI FAKALOTOFONUA

Ngaahi Fakahinohino: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili

Tu'asila-'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato ki ha fetu'utaki

Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau' i pepa mavahe 'o ka fiema'u

FIKA LAISENI LOLOTONGA :

FIKALESISITA LOLOTONGA:

1. Hingoa 'o e tokotaha/kau ma'u laiseni lolotonga:
.....
.....

Tu'asila 'o e tokotaha/kau ma'u laiseni lolotonga:
.....
.....
.....

2. Hingoa 'o e vaka:

'Oku ou fakapapau ko e fakamatala 'oku 'oatu 'i he kole ni 'oku mo'oni, tonu pea kakato. 'Oku mahino kiate au 'oku fiema'u ke u fakaha ki he Sekelitali 'o 'oua 'e tomui ange 'i he 'aho 'e 7, ha ngaahi liliu ki he fakamatala 'oku ha he foomu ni pea toe mahino pe kapau 'e 'ikai fakahoko eni 'e malava ke faka'ilo ai au.

.....
.....

Tokotaha/kau kole pe fakafofonga fakamafai'i 'o e kautaha

.....

'Aho

FOOMU 8

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 –
Tu'utu'uni 11)

**KOLE KE LILIU 'A E LAISENI 'O HA VAKA TOUTAI
FAKALOTOFONUA**

NGAAHI FAKAHINOHINO: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili
Tu'asila-'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato
ki ha fetu'utaki
Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau'i pepa
mavahe 'o ka fiema'u

Fika laiseni 'o e vaka toutai fakalotofonua: 'Aho na'e foaki ai

Koau (tohi'i 'a e hingoa kakato 'o e taha 'oku 'o'ona)
'oku ou kole ki he Sekelitali ki he Toutai ke liliu 'a e ngaahi tu'unga 'i he laiseni
'o e vaka toutai fakalotofonua 'oku ha 'i 'olunga 'o fakatatau ki he ngaahi
toutai'anga mo e fa'ahingha ika kuo 'osi fakamafai'i 'o hange ko ia 'oku
fakamatala'i 'i lalo.

Hingoa 'o e vaka

Lahi Mamafa Lola Faka'ilonga ui
'o e vaka (GRT) (LOA) fakaletio
fakavaha'apule'anga

Fika lesisita Tonga: Fika Lesisita Fakafeitu'u

GRT – Toni lesisita fakakatoa; LOA – Loloa fakakatoa

FAKAIKIHIKI 'O E NGAahi LILIU KE FAKAHOKO

Ngaahi toutai'anga kuo fakamafai'i:
Ngaahi founga toutai kuo fakamafai'i:
Fa'ahingha 'o e ika ke toutai'i:

Taha kole

'Aho

Ko e kole ko 'eni ke 'oatu ki he Sekelitali, Va'a ki he Toutai, Potungaue Ngoue mo e Me'atokoni, Vao'akau mo e Toutai 'i he tu'asila 'oku ha 'i lalo pea ke 'oatu fakataha mo e laiseni 'olisinale mo e totongi kuo tu'utu'uni

Sekelitali

Va'a ki he ToutaiPotungaue Ngoue, Me'atokoni,

Vao'akau mo e Toutai

Puha 871

Nuku'alofa

Pule'anga Fakatu'u 'o Tonga

Telefoni:(676) 21399

Teleki: 66369 PRIMO TS

Fax: (676) 23891

FOOMU 9

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni 13)

KOLE KE LAISENI HA VAKA SIPOTI TOUTAI FAKAKOMESIALE

Ngaahi fakahinohino: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili

Tu'asila- 'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato ki ha fetu'utaki

Faka'ilonga'i mahino 'aki 'a e "X" 'a e ngaahi puha 'oku fiema'u

Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau'i pepa mavahe 'o ka fiema'u

A. FAKAIKIKI 'O E VAKA

Hingoa 'o e vaka:

Fo'u'anga mo e fa'ahinga 'o e vaka:

Fika 'o e Tohi 'Aho na'e fokotu'u ai:
Fakamo'oni Lesisita:

Fakatele: Papa taumata'u/tu'u'anga afo 'e fiha:

Tokolahi 'o e kau kauvaka:

Tokolahi 'o e kau toutai:

Ngaahi founga toutai kehe (*tanaki atu hono fakaiiki 'o e fakamatala ha ki'i lau'i pepa kehe, mo ha fakatata 'o e naunau toutai ke ngaue'aki*)

B. FAKAIKIKI 'O E TOKOTAHA KOLE

Hingoa 'o e taha kole (*kapau ko e tokotaha 'o'ona ko e kautaha kuo lesisita, fakaha 'a e hingoa mo e tu'asila mo e fika lesisita 'o e kautaha*):

Fakaha pe ko e taha 'o'ona, taha no vaka pe 'eikivaka

Tu'asila: _____

Fekisi: _____

Telefoni: _____

Hingoa 'o e taha no vaka (kapau 'oku fiema'u):

Tu'asila:

Fekisi:

Telefoni:

Hingoa 'o e 'eikivaka:

Tu'asila:

Fekisi:

Telefoni:

C. FAKAPAPAU 'A E TAHA KOLE

'Oku ou fakapapau ko e fakamatala 'oku 'oatu 'oku mo'oni, tonu pea kakato. 'Oku mahino kiate au 'oku fiema'u ke u fakaha ki he Sekelitali 'o 'oua 'e tomui ange 'i he 'aho 'e 7 ha ngaahi liliu ki he fakamatala 'oku ha he foomu ni pea toe mahino pe kapau 'e 'ikai fakahoko eni 'e malava ke faka'ilo ai au.

.....

Tokotaha kole/kau kole pe fakafofonga fakamafai'i 'o e kautaha

.....

'Aho 'o e kole

FOOMU 10

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni 14)

LAISENI 'O HA VAKA SIPOTI TOUTAI FAKAKOMESIALE

Fika laiseni 'o e vaka no sipoti 'Aho na'e foaki ai
toutai fakakomesiale:

Ko e vaka 'oku fakamatala'i 'i lalo 'oku laiseni ia heni fakatatau ki he kupu 30 'o e Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002 ke toutai 'i he ngaahi feitu'u 'i he ngaahi toutai'anga 'o Tonga pea 'i he vaha'a taimi kuo fakamatala'i 'i he laiseni ni, 'o fakatatau ki he ngaahi tu'utu'uni mo e ngaahi tu'unga kuo tu'utu'uni 'e he Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002 mo e ngaahi Tu'utu'uni 'oku fa'u fakatatau ki ai mo e ngaahi tu'unga makehe 'oku tu'utu'uni 'e he laiseni ni.

A. FAKAIKIKI 'O E VAKA

Hingoa 'o e vaka:

Hingoa 'o e 'eikivaka:

Lahi Mamafa Loloa Faka'ilonga ui
 'o e vaka: (GRT) (LOA) fakaletio
 fakavaha'apule'anga

GRT – Toni lesisita fakakatoa; LOA – Loloa fakakatoa

B. NGAahi TU'UNGA MAKEHE

Toutai'anga kuo fakamafai'i

Founga toutai kuo fakamafai'i

Fa'ahinga ika mo hono fika fakangatangata kuo fakamafai ke toutai'i

Naunau toutai kuo fakamafai'i (fa'ahinga mo hono lahi)

Ngaahi fakangatangata ‘o e ika kehe ‘oku ala ma’u

.....
.....
.....

Ngaahi tu’unga mahu’inga kehe

.....
.....
.....

C. VAHA’A TAIMI HONO NGAUE’AKI

Fakatatau ki he Lao ki he Pule’i ‘o e Toutai 2002 mo e ngaahi Tu’utu’uni
‘oku fa’u fakatatau ki ai, ko e laiseni ni ‘e ngaue’aki ia mei he ‘aho
‘o.....20.....ki he‘aho.....’o20.....

D. ‘Oku ‘ikai ngofua ke ngaue’aki ‘e ha taha kehe ‘a e laiseni ni

.....

Sekelitali ki he Toutai

.....

‘Aho

FOOMU 11

LAO KI HE PULE'I 'O E TOUTAI 2002



(Ngaahi Tu'utu'uni ki he Toutai (Toutai Fakalotofonua) 2009 – Tu'utu'uni 17)

KOLE KE FAKAFO'OU 'A E LAISENI 'O HA VAKA SIPOTI TOUTAI FAKAKOMESIALE

NGAAHI TU'UTU'UNI: Laine'i 'a e hingoa fakaiku pe fakafamili
Tu'asila- 'oku 'uhinga ki he tu'asila kakato ki ha fetu'utaki

Hoko atu 'a e fakamatala 'i ha lau'i pepa mavahe 'o ka fiema'u

FIKA LAISENI:

FIKA LESISITA:

1. Hingoa 'o e taha/kinautolu 'o'ona lolotonga:

.....
.....

Tu'asila 'o e taha/kinautolu laiseni lolotonga

.....
.....
.....

2. Toutai'anga ne fakamafai'i 'i he laiseni lolotonga

.....
.....

Kuo fokotu'utu'u 'i he Lao ki he Pule'i 'o e Toutai 2002 ha ngaahi tautea ma'a kinautolu te nau 'omai ha ngaahi fakamatala hala. 'Oku ou fakapapau'i ko e fakamatala 'oku 'oatu 'i he kole ni ko e fakamatala 'oku mo'oni mo tonu. 'Oku mahino kiate au 'oku fiema'u ke u fakaha ki he Sekelitali 'o 'oua 'e tomui ange 'i he 'aho 'e 7 ha ngaahi liliu ki he fakamatala 'oku ha he foomu ni pea toe mahino pe kapau 'e 'ikai fakahoko eni 'e malava ke faka'ilo ai au.

.....
.....

Tokotaha kole/kau kole

.....

'Aho

TEPILE III
(Tu'utu'uni 16)

NGAAHI FAKA'ILONGA 'OKU FAKA'ILONGA'I'AKI 'A E VAKA

1. Kuo pau ke faka'ilonga'i 'a e ngaahi vaka kotoa pe kuo laiseni 'aki honau ngaahi faka'ilonga ui fakaletio fakavaha'apule'anga (IRCS) mei he 'Iunioi Fetu'utaki Fakavaha'apule'anga (ITU).
2. Kuo pau ke faka'ilonga'i 'a e ngaahi vaka 'oku 'ikai ha'anau faka'ilonga ui fakaletio (IRCS) 'aki 'a e ngaahi faka'ilonga kuo 'oatu 'e he ITU ki he Pule'anga 'oku 'a'ana 'a e fuka (flag state) pea hoko atu ai 'a e fika laiseni pe lesisita kuo tu'utu'uni 'e he Pule'anga 'oku 'a'ana 'a e fuka. 'I he ngaahi me'a ko ia kuo pau ke fakamavahe'i 'aki 'a e ngaahi faka'ilonga ITU mei he fika kuo tu'utu'uni 'aki ha haifine (hyphen).
3. Kuo pau ko e founga faka'ilonga 'oku fakamahino'i 'i 'olunga 'a e faka'ilonga makehe 'e 'ai mata'itohi mo mata'i fika 'i he kaokao pe kongaki 'olunga 'o e vaka tukukehe 'a e hingoa 'o e vaka pe ko hano faka'ilonga mo e hingoa 'o e taulanga 'oku lesisita ai.
4. Kuo pau ke fakaha ke mahino 'a e ngaahi faka'ilonga 'i he taimi kotoa pe -
 - (a) 'i he tafa'aki pe kongaki 'olunga, tafa'aki to'ohema mo e tafa'aki to'omata'u 'o e vaka;
 - (b) 'i he funga vaka, ka 'o kapau 'oku fakapuliki 'e ha tupenu fakamalumu pe 'ufi'ufi fakataimi 'a e faka'ilonga, kuo pau ke faka'ilonga'i 'a e tupenu fakamalumu pe 'ufi'ufi ko ia. Kuo pau ke tohi'i fakalavalava 'a e ngaahi faka'ilonga 'i he funga vaka 'o hu'u 'a e kongaki 'olunga 'o e ngaahi mata'ifika pe mata'itohi ki he taumu'a.
5. Kuo pau ke tu'u 'a e ngaahi faka'ilonga 'i he feitu'u ma'olunga taha 'e ala lava 'i 'olunga mei he laine ngata'anga 'o e tahi. Kuo pau ke faka'ata'ata 'a e faka'ilonga mei he kaupeau me i taumu'a mo taumuli.
6. Ko e ngaahi faka'ilonga kuo pau ke -
 - (a) tohi'i 'i he feitu'u 'e 'ikai fakapuliki 'e he naunau toutai 'o tatau pe 'oku fa'o 'i he vaka pe 'oku lolotonga fai'aki ha toutai;
 - (b) 'ata'ata mei he ngaahi fakatafenga 'oku tafe mei he funga vaka mo e loto vaka kau ai mo e ngaahi tafa'aki 'e ala maumu pe mole ai hono lanu koe'uhi ko ha fa'ahinga founga 'oku ngaue'aki ki he toutai'i 'o ha fa'ahinga ika; pea
 - (c) 'oua 'e fakalaka hifo 'i he laine ngata'anga 'o e tahi.
7. Kuo pau ke 'ai 'i he ngaahi vaka, fanga ki'i vaka iiki mo e ngaahi vaka fokotu'u 'oku uta 'e he vaka toutai ki he'ene toutai, 'a e hingoa mo e faka'ilonga tatau mo e vaka toutai ko ia.
8. Kuo pau ke ngaue'aki ma'u pe ha ngaahi mata'i tohi lalahi mo e ngaahi mata'i fika lalahi.

9. Kuo pau ke fakafehoanaki 'a e ma'olunga (h) 'o e ngaahi mata'itohi mo e ngaahi mata'i fika ki he lahi 'o e vaka 'o fakatatau ki heni -

(a) ngaahi faka'ilonga 'i he sino'i vaka ('i he mita):

Loloa fakakatoa 'o e vaka	Ma'olunga si'isi'i taha 'o e mata'itohi mo e mata'ifika
mita 'e 25 'o fai hake	mita 'e 1.0
mita 'e 20 kae si'i hifo he mita 'e 25	mita 'e 0.8
mita 'e 15 kae si'i hifo he mita 'e 20	mita 'e 0.6
mita 'e 12 kae si'i hifo he mita 'e 15	mita 'e 0.4
mita 'e 5 kae si'i hifo he mita 'e 12	mita 'e 0.3
si'i hifo he mita 'e 5	mita 'e 0.1

(b) kuo pau ke 'oua 'e to e si'i hifo he mita 'e 0.3 'a e ma'olunga 'o e ngaahi faka'ilonga 'oku ha 'i he funga vaka 'o e fa'ahinga vaka kotoa pe 'oku mita 'e 5 hono loloa pe 'oku loloa ange ai.

10. Kuo pau ke loloa tatau 'a e haifine mo e vaeua'anga malie 'a e ma'olunga 'o e ngaahi mata'i tohi mo e ngaahi mata'i fika.
11. Kuo pau ke h/6 'a e laulahi 'o e ngaahi mata'itohi, mata'ifika mo e haifine.
12. Kuo pau 'e 'ikai to e laka hake 'i he h/4 'a e vaha'a 'o e ngaahi mata'itohi moe/pe ngaahi mata'ifika pe toe si'i hifo he h/6.
13. Kuo pau 'e 'ikai to e laka hake 'i he h/8 pe si'i hifo he h/10 'a e vaha'a 'o ha ongo mata'itohi 'oku fakatahifohifo hono tafa'aki, 'o hange ko e **A, V**.
14. Ko e ngaahi faka'ilonga kuo pau ke -
- (a) lanu hinehina pea lanu 'uli'uli 'a e lanu 'oku ha mai me i mui; pe
- (b) lau 'uli'uli pea lanu hinehina 'a e lanu 'oku ha mai me i mui.
15. Kuo pau ke takatakai 'a e lanu 'oku ha mai me i mui ki he faka'ilonga 'o 'ikai to e si'i ange 'i he h/6
16. Kuo pau ke tokanga'i lelei 'i he taimi kotoa pe 'a e ngaahi faka'ilonga mo e lanu 'oku ha mai mei mui.

BY AUTHORITY:

Metuisela Falesiva, General Manager
2010.